



# Cuestionario de Lugares Transitorios

Identificación del caso

PARA USO  
DE NPC  
SOLAMENTE

ACO

Municipio

Sector

Bloque

Punto en el mapa

← COLOQUE LA ETIQUETA AQUÍ →

¿Hay algún cuestionario de continuación para esta dirección?

Sí → Número de cuestionarios de continuación =

No

**S1.** Buenos días/Buenas tardes, me llamo (*nombre*) y soy de la Oficina del Censo de los EE. UU. (*Muestre la identificación*). ¿Está usted viviendo o quedándose actualmente en [este RV/esta embarcación/esta habitación/esta unidad]? *Si la persona encuestada dice que no, pregunte: "¿Hay alguien disponible con quien pueda hablar que viva o se quede actualmente en [este RV/esta embarcación/esta habitación/esta unidad]?"*

La persona encuestada confirmó que vive o se queda en [este RV/esta embarcación/esta habitación/esta unidad].

**S2.** Estoy aquí para completar el cuestionario del Censo del 2020 para [este RV/esta embarcación/esta habitación/esta unidad]. Esto debe tomar alrededor de 10 minutos (*entregue a la persona encuestada el aviso de confidencialidad*). Este aviso le explica que sus respuestas son confidenciales. ¿Todas las personas que se quedan en [este RV/esta embarcación/esta habitación/esta unidad] tienen otro lugar donde viven habitualmente?

Sí

No – Pase a S4.

**S3.** ¿Todas las personas que se quedan en [este RV/esta embarcación/esta habitación/esta unidad] regresarán al lugar donde viven habitualmente antes del 5 de mayo de 2020?

Sí – Responda al Censo del 2020 para ese otro lugar con el fin de asegurar que lo(a) cuenten allí (*entregue a la persona encuestada un aviso de visita*). ¡Gracias por su tiempo! – Pase a la página 16.

No

**S4.** ¿Es [este RV/esta embarcación/esta habitación/esta unidad] *Marque  UNA casilla.*

- Propiedad suya o de alguien en este hogar con una hipoteca o crédito hipotecario, incluyendo préstamos con la propiedad como garantía?
- Propiedad suya o de alguien en este hogar libre y sin deuda, sin una hipoteca o crédito hipotecario?
- Alquilado(a) o rentado(a)?
- Ocupado(a) sin pago de alquiler o renta?

**S5.** Lea la sección A QUIÉN CONTAR en la hoja informativa (*entregue la hoja informativa a la persona encuestada y haga una pausa para permitirle que la lea*). De acuerdo con estas instrucciones, ¿cuántas personas están viviendo o quedándose actualmente en [este RV/esta embarcación/esta habitación/esta unidad]?

Número de personas =

**Persona 1**

**1. Ahora le voy a hacer preguntas sobre cada una de las personas que se quedan aquí. Si hay alguien que se queda aquí que paga el alquiler (renta) o es propietario de [este RV/esta embarcación/esta habitación/esta unidad], quisiéramos comenzar la lista con él o ella como la Persona 1. Si la persona que es propietaria o paga el alquiler no se está quedando aquí, puedo comenzar la lista con cualquier adulto que se quede aquí como la Persona 1.**

**¿Cuál es el nombre de la Persona 1?**

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre Inicial

--	--

Apellido(s)

--

**2. ¿Es la Persona 1 de sexo masculino o femenino?**

Marque  UNA casilla.

Masculino  Femenino

**3. ¿Cuál era la edad de la Persona 1 el 1 de abril de 2020? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de la Persona 1?** Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. *Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.*

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2020    Mes    Día    Año de nacimiento

años						

→ **NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.**

**4. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la hoja informativa. ¿Es la Persona 1 de origen hispano, latino o español?**

- No, no es de origen hispano, latino o español
- Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- Sí, puertorriqueño
- Sí, cubano
- Sí, de otro origen hispano, latino o español – *Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc.*

--

**5. Lea la sección RAZA en la hoja informativa.**

**¿Cuál es la raza de la Persona 1?**

Marque  una o más casillas Y escriba los orígenes.

Blanca – *Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc.*

--

Negra o afroamericana – *Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaicano, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc.*

--

Indígena de las Américas o nativa de Alaska – *Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.*

--

China  Vietnamita  Nativa de Hawái

Filipina  Coreana  Samoana

India asiática  Japonesa  Chamorra

Otra asiática – *Escriba, por ejemplo, pakistaní, camboyano, hmong, etc.*  Otra de las islas del Pacífico – *Escriba, por ejemplo, tongano, fijiano, de las Islas Marshall, etc.*

--

Alguna otra raza – *Escriba la raza o el origen.*

--



## Persona 1

6. ¿Vive o se queda habitualmente la Persona 1 en otro lugar que no sea este?

Sí

No – Pase a la Persona 2, si hay otra persona.

7. ¿Cuál es la dirección completa del lugar donde la Persona 1 vive o se queda la mayor parte del tiempo?

Número de la casa

Por ejemplo: 5007 (en la dirección 5007 Av. Martínez)

Nombre de la calle / Carretera / Ramal

Por ejemplo: Calle Santana, Av. Martínez, Carr. 480 o Ramal 7415

Barrio / Barriada / Sector / Parcela / Comunidad (si corresponde)

Por ejemplo: BO Tibes, BDA La Perla o SECT Hevia

Urbanización (si corresponde)

Por ejemplo: URB Los Reyes

Número del edificio y Número del apartamento (si corresponde)

Por ejemplo: Torre B Apto 23 o Apto 5

Municipio (Proporcione la ciudad si en los Estados Unidos)

PR o Estado de los EE. UU.

Código Postal

→ **NOTA:** Proporcione a continuación una descripción del lugar si no hay una dirección (tal como un marcador de KM/HM) o si el lugar es una instalación.

→ Si se contaron más personas en la Pregunta S5 de la primera página, continúe con la Persona 2 de la próxima página.



## Persona 2

### 1. ¿Cuál es el nombre de la Persona 2?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre Inicial

Apellido(s)

### 2. Lea la sección PARENTESCO en la hoja informativa.

¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque  UNA casilla.

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Espos(a) del sexo opuesto         | <input type="checkbox"/> Padre o madre                   |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Nieto(a)                        |
| <input type="checkbox"/> Espos(a) del mismo sexo           | <input type="checkbox"/> Suegro(a)                       |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del mismo sexo   | <input type="checkbox"/> Yerno o nuera                   |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) biológico(a) o de sangre  | <input type="checkbox"/> Otro pariente                   |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) adoptivo(a)               | <input type="checkbox"/> Roommate o compañero(a) de casa |
| <input type="checkbox"/> Hijastro(a)                       | <input type="checkbox"/> Hijo(a) foster                  |
| <input type="checkbox"/> Hermano(a)                        | <input type="checkbox"/> Otra persona que no es pariente |

### 3. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino?

Marque  UNA casilla.

- Masculino  Femenino

### 4. ¿Cuál era la edad de esta persona el 1 de abril de 2020? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2020 Mes Día Año de nacimiento

años

→ **NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.**

### 5. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la hoja informativa.

¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
- Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- Sí, puertorriqueño
- Sí, cubano
- Sí, de otro origen hispano, latino o español – Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc. ↴

### 6. Lea la sección RAZA en la hoja informativa.

¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque  una o más casillas Y escriba los orígenes.

- Blanca – Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc. ↴

- Negra o afroamericana – Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaicano, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc. ↴

- Indígena de las Américas o nativa de Alaska – Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc. ↴

- China  Vietnamita  Nativa de Hawái

- Filipina  Coreana  Samoana

- India asiática  Japonesa  Chamorra

- Otra asiática – Escriba, por ejemplo, pakistání, camboyano, hmong, etc. ↴
- Otra de las islas del Pacífico – Escriba, por ejemplo, tongano, fijiano, de las Islas Marshall, etc. ↴

- Alguna otra raza – Escriba la raza o el origen. ↴



## Persona 2

7. ¿Vive o se queda habitualmente esta persona en otro lugar que no sea este?

Sí

No – Pase a la Persona 3, si hay otra persona.

8. ¿Cuál es la dirección completa del lugar donde esta persona vive o se queda la mayor parte del tiempo?

Número de la casa

Por ejemplo: 5007 (en la dirección 5007 Av. Martínez)

Nombre de la calle / Carretera / Ramal

Por ejemplo: Calle Santana, Av. Martínez, Carr. 480 o Ramal 7415

Barrio / Barriada / Sector / Parcela / Comunidad (si corresponde)

Por ejemplo: BO Tibes, BDA La Perla o SECT Hevia

Urbanización (si corresponde)

Por ejemplo: URB Los Reyes

Número del edificio y Número del apartamento (si corresponde)

Por ejemplo: Torre B Apto 23 o Apto 5

Municipio (Proporcione la ciudad si en los Estados Unidos)

PR o Estado de los EE. UU.

Código Postal

→ **NOTA:** Proporcione a continuación una descripción del lugar si no hay una dirección (tal como un marcador de KM/HM) o si el lugar es una instalación.

→ Si se contaron más personas en la Pregunta S5 de la primera página, continúe con la Persona 3 de la próxima página.



### Persona 3

#### 1. ¿Cuál es el nombre de la Persona 3?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre Inicial

Apellido(s)

#### 2. Lea la sección PARENTESCO en la hoja informativa.

¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque  UNA casilla.

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Esposo(a) del sexo opuesto        | <input type="checkbox"/> Padre o madre                   |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Nieto(a)                        |
| <input type="checkbox"/> Esposo(a) del mismo sexo          | <input type="checkbox"/> Suegro(a)                       |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del mismo sexo   | <input type="checkbox"/> Yerno o nuera                   |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) biológico(a) o de sangre  | <input type="checkbox"/> Otro pariente                   |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) adoptivo(a)               | <input type="checkbox"/> Roommate o compañero(a) de casa |
| <input type="checkbox"/> Hijastro(a)                       | <input type="checkbox"/> Hijo(a) foster                  |
| <input type="checkbox"/> Hermano(a)                        | <input type="checkbox"/> Otra persona que no es pariente |

#### 3. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino?

Marque  UNA casilla.

- Masculino  Femenino

#### 4. ¿Cuál era la edad de esta persona el 1 de abril de 2020? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2020 Mes Día Año de nacimiento

años    años

→ **NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.**

#### 5. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la hoja informativa.

¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
- Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- Sí, puertorriqueño
- Sí, cubano
- Sí, de otro origen hispano, latino o español – *Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc.*

#### 6. Lea la sección RAZA en la hoja informativa.

¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque  una o más casillas Y escriba los orígenes.

- Blanca – *Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc.*

- Negra o afroamericana – *Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaicano, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc.*

- Indígena de las Américas o nativa de Alaska – *Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.*

- China  Vietnamita  Nativa de Hawái

- Filipina  Coreana  Samoana

- India asiática  Japonesa  Chamorra

- Otra asiática – *Escriba, por ejemplo, pakistání, camboyano, hmong, etc.*  Otra de las islas del Pacífico – *Escriba, por ejemplo, tongano, fijiano, de las Islas Marshall, etc.*

- Alguna otra raza – *Escriba la raza o el origen.*



### Persona 3

7. ¿Vive o se queda habitualmente esta persona en otro lugar que no sea este?

Sí

No – Pase a la Persona 4, si hay otra persona.

8. ¿Cuál es la dirección completa del lugar donde esta persona vive o se queda la mayor parte del tiempo?

Número de la casa

Por ejemplo: 5007 (en la dirección 5007 Av. Martínez)

Nombre de la calle / Carretera / Ramal

Por ejemplo: Calle Santana, Av. Martínez, Carr. 480 o Ramal 7415

Barrio / Barriada / Sector / Parcela / Comunidad (si corresponde)

Por ejemplo: BO Tibes, BDA La Perla o SECT Hevia

Urbanización (si corresponde)

Por ejemplo: URB Los Reyes

Número del edificio y Número del apartamento (si corresponde)

Por ejemplo: Torre B Apto 23 o Apto 5

Municipio (Proporcione la ciudad si en los Estados Unidos)

PR o Estado de los EE. UU.

Código Postal

→ **NOTA:** Proporcione a continuación una descripción del lugar si no hay una dirección (tal como un marcador de KM/HM) o si el lugar es una instalación.

Draft: No

Citizenship

→ Si se contaron más personas en la Pregunta S5 de la primera página, continúe con la Persona 4 de la próxima página.



## Persona 4

### 1. ¿Cuál es el nombre de la Persona 4?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre Inicial

Apellido(s)

### 2. Lea la sección PARENTESCO en la hoja informativa.

¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque  UNA casilla.

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Espos(a) del sexo opuesto         | <input type="checkbox"/> Padre o madre                   |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Nieto(a)                        |
| <input type="checkbox"/> Espos(a) del mismo sexo           | <input type="checkbox"/> Suegro(a)                       |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del mismo sexo   | <input type="checkbox"/> Yerno o nuera                   |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) biológico(a) o de sangre  | <input type="checkbox"/> Otro pariente                   |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) adoptivo(a)               | <input type="checkbox"/> Roommate o compañero(a) de casa |
| <input type="checkbox"/> Hijastro(a)                       | <input type="checkbox"/> Hijo(a) <i>foster</i>           |
| <input type="checkbox"/> Hermano(a)                        | <input type="checkbox"/> Otra persona que no es pariente |

### 3. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino?

Marque  UNA casilla.

- Masculino  Femenino

### 4. ¿Cuál era la edad de esta persona el 1 de abril de 2020? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2020 Mes Día Año de nacimiento

años

→ **NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.**

### 5. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la hoja informativa.

¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
- Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- Sí, puertorriqueño
- Sí, cubano
- Sí, de otro origen hispano, latino o español – *Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc.*

### 6. Lea la sección RAZA en la hoja informativa.

¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque  una o más casillas Y escriba los orígenes.

- Blanca – *Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc.*

- Negra o afroamericana – *Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaicano, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc.*

- Indígena de las Américas o nativa de Alaska – *Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.*

- |  |                                     |  |
|--|-------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> China   | <input type="checkbox"/> Vietnamita | <input type="checkbox"/> Nativa de Hawái   |
| <input type="checkbox"/> Filipina  | <input type="checkbox"/> Coreana    | <input type="checkbox"/> Samoana   |
| <input type="checkbox"/> India asiática  | <input type="checkbox"/> Japonesa   | <input type="checkbox"/> Chamorra  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Otra asiática – <i>Escriba, por ejemplo, pakistání, camboyano, hmong, etc.</i> |                                     | <input type="checkbox"/> Otra de las islas del Pacífico – <i>Escriba, por ejemplo, tongano, fijiano, de las Islas Marshall, etc.</i> |

- Alguna otra raza – *Escriba la raza o el origen.*





## Persona 4

7. ¿Vive o se queda habitualmente esta persona en otro lugar que no sea este?

Sí

No – Pase a la Persona 5, si hay otra persona.

8. ¿Cuál es la dirección completa del lugar donde esta persona vive o se queda la mayor parte del tiempo?

Número de la casa

Por ejemplo: 5007 (en la dirección 5007 Av. Martínez)

Nombre de la calle / Carretera / Ramal

Por ejemplo: Calle Santana, Av. Martínez, Carr. 480 o Ramal 7415

Barrio / Barriada / Sector / Parcela / Comunidad (si corresponde)

Por ejemplo: BO Tibes, BDA La Perla o SECT Hevia

Urbanización (si corresponde)

Por ejemplo: URB Los Reyes

Número del edificio y Número del apartamento (si corresponde)

Por ejemplo: Torre B Apto 23 o Apto 5

Municipio (Proporcione la ciudad si en los Estados Unidos)

PR o Estado de los EE. UU.

Código Postal

→ **NOTA:** Proporcione a continuación una descripción del lugar si no hay una dirección (tal como un marcador de KM/HM) o si el lugar es una instalación.

→ Si se contaron más personas en la Pregunta S5 de la primera página, continúe con la Persona 5 de la próxima página.



## Persona 5

### 1. ¿Cuál es el nombre de la Persona 5?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre Inicial

Apellido(s)

### 2. Lea la sección PARENTESCO en la hoja informativa.

¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque  UNA casilla.

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Esposo(a) del sexo opuesto        | <input type="checkbox"/> Padre o madre                   |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Nieto(a)                        |
| <input type="checkbox"/> Esposo(a) del mismo sexo          | <input type="checkbox"/> Suegro(a)                       |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del mismo sexo   | <input type="checkbox"/> Yerno o nuera                   |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) biológico(a) o de sangre  | <input type="checkbox"/> Otro pariente                   |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) adoptivo(a)               | <input type="checkbox"/> Roommate o compañero(a) de casa |
| <input type="checkbox"/> Hijastro(a)                       | <input type="checkbox"/> Hijo(a) foster                  |
| <input type="checkbox"/> Hermano(a)                        | <input type="checkbox"/> Otra persona que no es pariente |

### 3. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino?

Marque  UNA casilla.

- Masculino  Femenino

### 4. ¿Cuál era la edad de esta persona el 1 de abril de 2020? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2020 Mes Día Año de nacimiento

años

→ **NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.**

### 5. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la hoja informativa.

¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
- Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- Sí, puertorriqueño
- Sí, cubano
- Sí, de otro origen hispano, latino o español – Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc. ↴

### 6. Lea la sección RAZA en la hoja informativa.

¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque  una o más casillas Y escriba los orígenes.

- Blanca – Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc. ↴

- Negra o afroamericana – Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc. ↴

- Indígena de las Américas o nativa de Alaska – Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc. ↴

- China  Vietnamita  Nativa de Hawái

- Filipina  Coreana  Samoana

- India asiática  Japonesa  Chamorra

- Otra asiática – Escriba, por ejemplo, pakistaní, camboyano, hmong, etc. ↴
- Otra de las islas del Pacífico – Escriba, por ejemplo, tongano, fijiano, de las Islas Marshall, etc. ↴

- Alguna otra raza – Escriba la raza o el origen. ↴



## Persona 5

7. ¿Vive o se queda habitualmente esta persona en otro lugar que no sea este?

Sí

No – Pase a la Persona 6, si hay otra persona.

8. ¿Cuál es la dirección completa del lugar donde esta persona vive o se queda la mayor parte del tiempo?

Número de la casa

Por ejemplo: 5007 (en la dirección 5007 Av. Martínez)

Nombre de la calle / Carretera / Ramal

Por ejemplo: Calle Santana, Av. Martínez, Carr. 480 o Ramal 7415

Barrio / Barriada / Sector / Parcela / Comunidad (si corresponde)

Por ejemplo: BO Tibes, BDA La Perla o SECT Hevia

Urbanización (si corresponde)

Por ejemplo: URB Los Reyes

Número del edificio y Número del apartamento (si corresponde)

Por ejemplo: Torre B Apto 23 o Apto 5

Municipio (Proporcione la ciudad si en los Estados Unidos)

PR o Estado de los EE. UU.

Código Postal

→ **NOTA:** Proporcione a continuación una descripción del lugar si no hay una dirección (tal como un marcador de KM/HM) o si el lugar es una instalación.

→ Si se contaron más personas en la Pregunta S5 de la primera página, continúe con la Persona 6 de la próxima página.



## Persona 6

### 1. ¿Cuál es el nombre de la Persona 6?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre Inicial

Apellido(s)

### 2. Lea la sección PARENTESCO en la hoja informativa.

¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque  UNA casilla.

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Espos(a) del sexo opuesto         | <input type="checkbox"/> Padre o madre                   |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Nieto(a)                        |
| <input type="checkbox"/> Espos(a) del mismo sexo           | <input type="checkbox"/> Suegro(a)                       |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del mismo sexo   | <input type="checkbox"/> Yerno o nuera                   |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) biológico(a) o de sangre  | <input type="checkbox"/> Otro pariente                   |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) adoptivo(a)               | <input type="checkbox"/> Roommate o compañero(a) de casa |
| <input type="checkbox"/> Hijastro(a)                       | <input type="checkbox"/> Hijo(a) <i>foster</i>           |
| <input type="checkbox"/> Hermano(a)                        | <input type="checkbox"/> Otra persona que no es pariente |

### 3. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino?

Marque  UNA casilla.

- Masculino  Femenino

### 4. ¿Cuál era la edad de esta persona el 1 de abril de 2020? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2020 Mes Día Año de nacimiento

años    años

→ **NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.**

### 5. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la hoja informativa.

¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
- Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- Sí, puertorriqueño
- Sí, cubano
- Sí, de otro origen hispano, latino o español – *Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc.*

### 6. Lea la sección RAZA en la hoja informativa.

¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque  una o más casillas Y escriba los orígenes.

- Blanca – *Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc.*

- Negra o afroamericana – *Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc.*

- Indígena de las Américas o nativa de Alaska – *Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.*

- China  Vietnamita  Nativa de Hawái

- Filipina  Coreana  Samoana

- India asiática  Japonesa  Chamorra

- Otra asiática – *Escriba, por ejemplo, pakistání, camboyano, hmong, etc.*  Otra de las islas del Pacífico – *Escriba, por ejemplo, tongano, fijiano, de las Islas Marshall, etc.*

- Alguna otra raza – *Escriba la raza o el origen.*



## Persona 6

7. ¿Vive o se queda habitualmente esta persona en otro lugar que no sea este?

Sí

No – Pase a la Persona 7, si hay otra persona.

8. ¿Cuál es la dirección completa del lugar donde esta persona vive o se queda la mayor parte del tiempo?

Número de la casa

Por ejemplo: 5007 (en la dirección 5007 Av. Martínez)

Nombre de la calle / Carretera / Ramal

Por ejemplo: Calle Santana, Av. Martínez, Carr. 480 o Ramal 7415

Barrio / Barriada / Sector / Parcela / Comunidad (si corresponde)

Por ejemplo: BO Tibes, BDA La Perla o SECT Hevia

Urbanización (si corresponde)

Por ejemplo: URB Los Reyes

Número del edificio y Número del apartamento (si corresponde)

Por ejemplo: Torre B Apto 23 o Apto 5

Municipio (Proporcione la ciudad si en los Estados Unidos)

PR o Estado de los EE. UU.

Código Postal

→ **NOTA:** Proporcione a continuación una descripción del lugar si no hay una dirección (tal como un marcador de KM/HM) o si el lugar es una instalación.

→ Si se contaron más personas en la Pregunta S5 de la primera página, continúe con la Persona 7 de la próxima página.



## Persona 7

### 1. ¿Cuál es el nombre de la Persona 7?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre Inicial

Apellido(s)

### 2. Lea la sección PARENTESCO en la hoja informativa.

¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque  UNA casilla.

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Esposo(a) del sexo opuesto        | <input type="checkbox"/> Padre o madre                   |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Nieto(a)                        |
| <input type="checkbox"/> Esposo(a) del mismo sexo          | <input type="checkbox"/> Suegro(a)                       |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del mismo sexo   | <input type="checkbox"/> Yerno o nuera                   |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) biológico(a) o de sangre  | <input type="checkbox"/> Otro pariente                   |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) adoptivo(a)               | <input type="checkbox"/> Roommate o compañero(a) de casa |
| <input type="checkbox"/> Hijastro(a)                       | <input type="checkbox"/> Hijo(a) foster                  |
| <input type="checkbox"/> Hermano(a)                        | <input type="checkbox"/> Otra persona que no es pariente |

### 3. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino?

Marque  UNA casilla.

- Masculino  Femenino

### 4. ¿Cuál era la edad de esta persona el 1 de abril de 2020? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2020 Mes Día Año de nacimiento

años

→ **NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.**

### 5. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la hoja informativa.

¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
- Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- Sí, puertorriqueño
- Sí, cubano
- Sí, de otro origen hispano, latino o español – *Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc.*

### 6. Lea la sección RAZA en la hoja informativa.

¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque  una o más casillas Y escriba los orígenes.

- Blanca – *Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc.*

- Negra o afroamericana – *Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaicano, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc.*

- Indígena de las Américas o nativa de Alaska – *Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.*

- China  Vietnamita  Nativa de Hawái

- Filipina  Coreana  Samoana

- India asiática  Japonesa  Chamorra

- Otra asiática – *Escriba, por ejemplo, pakistání, camboyano, hmong, etc.*  Otra de las islas del Pacífico – *Escriba, por ejemplo, tongano, fijiano, de las Islas Marshall, etc.*

- Alguna otra raza – *Escriba la raza o el origen.*



## Persona 7

7. ¿Vive o se queda habitualmente esta persona en otro lugar que no sea este?

Sí

No – Comience con la Persona 8 en el cuestionario de continuación, si hay otra persona.

8. ¿Cuál es la dirección completa del lugar donde esta persona vive o se queda la mayor parte del tiempo?

Número de la casa

Por ejemplo: 5007 (en la dirección 5007 Av. Martínez)

Nombre de la calle / Carretera / Ramal

Por ejemplo: Calle Santana, Av. Martínez, Carr. 480 o Ramal 7415

Barrio / Barriada / Sector / Parcela / Comunidad (si corresponde)

Por ejemplo: BO Tibes, BDA La Perla o SECT Hevia

Urbanización (si corresponde)

Por ejemplo: URB Los Reyes

Número del edificio y Número del apartamento (si corresponde)

Por ejemplo: Torre B Apto 23 o Apto 5

Municipio (Proporcione la ciudad si en los Estados Unidos)

PR o Estado de los EE. UU.

Código Postal

→ **NOTA:** Proporcione a continuación una descripción del lugar si no hay una dirección (tal como un marcador de KM/HM) o si el lugar es una instalación.

→ Si se contaron más de 7 personas en la Pregunta S5, continúe con la persona siguiente en el Cuestionario de Continuación (D-CQ-TLPR(S)) y actualice el número de cuestionarios de continuación en la página 1.

**INFORMACIÓN SOBRE LA PERSONA ENCUESTADA**

**R1. ¿Cuál es su nombre?**

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre  Inicial

Apellido(s)

**R2. ¿Cuál es su número de teléfono?** Nos comunicaremos con usted solo si es necesario para asuntos oficiales de la Oficina del Censo.

Número de Teléfono  -  -

**R3. Para confirmar: ¿Vive o se queda usted**

actualmente en [este RV/esta embarcación/esta habitación/esta unidad]?  
 No vive o se queda usted en [este RV/esta embarcación/esta habitación/esta unidad] (vecino u otro sustituto)?

**RESUMEN DE LA ENTREVISTA**

**A.** Número de personas que se enumeran en el cuestionario o cuestionarios =   
 01 – 99 = Total de personas  
 JIC1  JIC2

**REGISTRO DEL CONTACTO**

<input checked="" type="checkbox"/>	Tipo	MM	DD	HH	MM	Resultado	<input type="checkbox"/>	Tipo	MM	DD	HH	MM	Resultado
	En persona	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>	:	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	En persona	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>	:	<input type="text"/>
						a. m.	<input type="checkbox"/>						a. m.
						p. m.	<input type="checkbox"/>	Por teléfono					p. m.

CÓDIGOS DE RESULTADO: CI = Se realizó la entrevista PR = No contesta parcialmente NE= no cumple con los requisitos para una entrevista completa (S3 = Si)

**CONFIRMAR EL LUGAR Y LA DESIGNACIÓN DE LA UNIDAD**

Número de la casa <input type="text"/>	Designación de la unidad <input type="text"/>
Nombre de la calle / Carretera / Ramal <input type="text"/>	Barrio / Barriada / Sector / Parcela / Comunidad (si corresponde) <input type="text"/>
Urbanización (si corresponde) <input type="text"/>	Número del edificio y Número del apartamento (si corresponde) <input type="text"/>
Municipio <input type="text"/>	Código Postal <input type="text"/>
Descripción del lugar (si corresponde) <input type="text"/>	

**CERTIFICACIÓN**

Certifico que las anotaciones que he hecho en este cuestionario son ciertas y correctas a mi mejor saber y entender.

Firma de enumerador(a)

Identificación de empleado(a)

Iniciales del CFS

Número del CFSD

Mes  Día

Mes  Día